## **INTERNATIONAL STANDARD**

**ISO** 3691-6

> First edition 2013-09-01

## **Industrial trucks** — **Safety** requirements and verification —

Part 6: Burden and personnel carriers

e man.
Transporte Chariots de manutention — Exigences de sécurité et vérification — Partie 6: Transporteurs de charges et de personnel



Reference number ISO 3691-6:2013(E)



vroduced or utilized c
'te internet or an '
'nr ISO's memb All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	eword		iv
Intr	oduction	n	v
1	Scope	e	1
2	Norm	native references	1
3	Term	s and definitions	2
4	Safety requirements and/or protective measures		3
	4.1	General	3
	4.2	Starting/moving	
	4.3 4.4	Brakes	
	4.5	Power systems and accessories	
	4.6	Operator and passenger positions	
	4.7	Stability	
	4.8	Protective devices	
	4.9 4.10	Visibility/lightingEnvironmental conditions	
	4.10	Transport	
5		ication of safety requirements and/or protective measures	
3	5.1	General	15
	5.2	Functional verification	15
6	Infor	mation for use	16
	6.1	General	
	6.2	Instruction handbook(s)	
	6.3	Marking	
Ann	ex A (inf	formative) List of significant hazards	21
Bibl	iograph	y	26
		y	5

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: http://www.iso.org/iso/home/standards\_development/resources-for-technical-work/foreword.htm

The committee responsible for this document is ISO/TC 110, *Industrial trucks*, Subcommittee SC 2, *Safety of industrial trucks*.

This first edition of ISO 3691-6, together with ISO 3691-1, ISO 3691-2, ISO 3691-3, ISO 3691-4, ISO 3691-5, ISO/TS 3691-7 and ISO/TS 3691-8, cancels and replaces ISO 3691:1980, of which it constitutes a technical revision.

ISO 3691 consists of the following parts, under the general title *Industrial trucks — Safety requirements* and verification:

- Part 1: Self-propelled industrial trucks, other than driverless trucks, variable-reach trucks and burdencarrier trucks
- Part 2: Self-propelled variable-reach trucks
- Part 3: Additional requirements for trucks with elevating operator position and trucks specifically designed to travel with elevated loads
- Part 4: Driverless industrial trucks and their systems
- Part 5: Pedestrian-propelled trucks
- Part 6: Burden and personnel carriers
- Part 7: Regional requirements for countries within the European Community [Technical Specification]
- Part 8: Regional requirements for countries outside the European Community [Technical Specification]

#### Introduction

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The ISO 3691 series of standards covers safety requirements and their verification for industrial trucks as defined in ISO 5053.

#### Structure

An important step forward in the work on the ISO 3691 series of standards was the agreement to issue a new structure of International Standards for industrial trucks having on one side basic standards for all kinds of trucks (see Foreword) and on the other side independent standards to cover the respective specific functions of industrial trucks, e.g. visibility, noise, vibration, electrical requirements, etc.

#### **Assessment of hazards**

The product needs to be designed in such a way that it is fit for its purpose or function and can be adjusted and maintained without putting persons at risk when used under the conditions foreseen by the manufacturer.

In order to properly design a product and to cover all specific safety requirements, the manufacturer will have to identify the hazards that apply to his product and carry out a risk assessment. The manufacturer will then need to design and construct the product taking this assessment into account.

The aim of this procedure is to eliminate the risk of accidents throughout the foreseeable lifetime of the machinery, including the phases of assembling and dismantling where risks of accidents could also arise from foreseeable abnormal situations.

In selecting the most appropriate methods, the manufacturer will need to apply the following principles, in the order given here:

- a) eliminate or reduce risks as far as possible by design (inherently safe machinery design and construction);
- b) take the necessary protective measures in relation to risks that cannot be eliminated by design;
- c) inform users of any shortcoming of the protective measures adopted;
- d) indicate whether any particular training is required;
- e) specify any need to provide personal protection equipment;
- f) refer to the appropriate user's document for proper operating instructions.

Industrial trucks need to be designed to prevent foreseeable misuse wherever possible, if such would engender risk. In other cases, the manufacturer's instructions will need to draw the user's attention to ways shown by experience in which the machinery ought not to be used.

This part of ISO 3691 does not repeat all the technical rules which are state-of-the-art and which are applicable to the material used to construct the industrial truck. Reference will also need to be made to ISO 12100.

#### Legislative situation/Vienna Agreement

From the very beginning, the task of the working group was to revise ISO 3691:1980 and establish worldwide basic standards to comply with the major legislative regulations in, for example, the EU, Japan, Australia and North America.

Every effort was made to develop a globally relevant International Standard. That goal was achieved with most of the issues. For several potential problem areas compromises were needed and will be needed in the future. Where divergent regional requirements remain, these are addressed by ISO/TS 3691-7 and ISO/TS 3691-8.

In order to ensure that the revised International Standard will be actively used in the ISO member countries, worldwide, procedures are necessary to replace the existing national standards and technical regulations by the revised International Standard. In the European Community, ISO and the European Committee for Standardization (CEN) agreed on technical co-operation under the Vienna Agreement, with the aim of replacing European Standards (EN) by International Standards. Other countries are asked to make similar agreements to ensure that their national standards and technical regulations are replaced by this International Standard.

da. / with Only by these actions will there be the guarantee that products in accordance with International Standards can be shipped worldwide freely without any technical barriers.

# Industrial trucks — Safety requirements and verification —

### Part 6:

## **Burden and personnel carriers**

#### 1 Scope

This part of ISO 3691 gives safety requirements and the means for their verification for self-propelled carriers designed for carrying burdens without lifting, as defined in ISO 5053, and/or personnel carriers, having three or more wheels, a maximum speed not exceeding 56 km/h and a load capacity not exceeding 5 000 kg (hereafter referred to as *carriers* or *trucks*).

This part of ISO 3691 is applicable to trucks equipped with a platform (which can be tilting) for the purpose of carrying materials or with a number of seats for the purpose of transporting passengers.

It is not applicable to

- vehicles intended primarily for earth-moving or over-the-road hauling,
- driverless trucks.
- golf cars,
- tractors with a drawbar pull up to and including 20 000 N equipped with a platform for the purpose of carrying materials.

This part of ISO 3691 deals with all significant hazards, hazardous situations or hazardous events, as listed in Annex A, relevant to the applicable machines when used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer.

It does not establish requirements for hazards that can occur when using trucks on public roads or when operating in potentially explosive atmospheres.

Regional requirements, additional to the requirements given in this part of ISO 3691, are addressed in ISO/TS 3691-7 and ISO/TS 3691-8.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2867:2011, Earth moving machinery — Access systems

ISO 3287:1999, Powered industrial trucks — Symbols for operator controls and other displays

ISO 3411:2007, Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope

ISO 3795:1989, Road vehicles, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Determination of burning behaviour of interior materials

ISO 5010:2007, Earth-moving machinery — Rubber-tyred machines — Steering requirements

ISO 5053, Powered industrial trucks — Terminology

ISO 6292:2008, Powered industrial trucks and tractors — Brake performance and component strength

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 13564-1:2012, Powered industrial trucks — Test methods for verification of visibility — Part 1: Sit-on and stand-on operator trucks and variable-reach trucks up to and including 10 t capacity

ISO 13849-1:2006, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design

ISO 15870:2000, Powered industrial trucks — Safety signs and hazard pictorials — General principles

ISO 20898:2008, Industrial trucks — Electrical requirements

ISO 21281:2005, Construction and layout of pedals of self-propelled sit-down rider-controlled industrial trucks — Rules for the construction and layout of pedals

ISO 24135-1:2006, Industrial trucks — Specifications and test methods for operator restraint systems — Part 1: Lap-type seat belts

ANSI/ITSDF B56.8:2006, Safety Standard for Personnel and Burden Carriers<sup>1)</sup>

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5053 and ISO 12100 and the following apply.

#### 3.1

#### burden [personnel] carrier

mobile power-driven machine that is not self-loading, used for transporting material and/or personnel on indoor and outdoor improved surfaces, but not for use on public roads

#### 3.2

#### operator

designated person, trained and authorized, who is responsible for the movement and operation of the carrier and, depending on the carrier type, can be transported by the carrier, or can be on foot accompanying the truck or can be remote from the truck (remote-controlled by cables, radio, etc.)

#### 3.3

#### normal operating position

position in which the operator is able to control all functions for driving as defined by the manufacturer

#### 3.4

#### load capacity

maximum load, including the operator and passengers

#### 3.5

#### capacity

operator and number of passengers permitted by the manufacturer

<sup>1)</sup> American National Standards Institute/Industrial Truck Standards Development Foundation.